

District English Learners Advisory Committee



Comité para Estudiantes de Inglés del Distrito

7 de diciembre 2020 **9:00 am – 11:00 am**
December 7, 2020





ACCESO LINGUISTICO

LANGUAGE ACCESS

Interpretes / Interpreters:

Vanina Zalazar

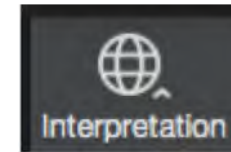
Suzanne Bertain

Todos los participantes en la llamada zoom tienen que seleccionar el idioma preferido.

All the meeting participants on the zoom call have to select preferred language.



SPANISH
ENGLISH



Escoja Spanish si quiere escuchar en Español.

Choose English if you want to hear in English

DELAC





**Welcome
Bienvenidos**



Laura Hernandez
DELAC President

Maria León-Vazquez
Board Liaison



Norms

DELAC

Normas

- ✓ Punctuality
- ✓ Respect for the person who is presenting or speaking
- ✓ Raise your hand and be aware of the order to speak
- ✓ Be brief with questions/comments
- ✓ Provide opportunity for others to participate
- ✓ Ask questions **specifically** about student or school after meeting

- ✓ Puntualidad
- ✓ Respeto por la persona que presenta o habla
- ✓ Levantar la mano de zoom (azul) y tener en cuenta la orden de hablar
- ✓ Ser breve con preguntas / comentarios
- ✓ Brindar la oportunidad para que otros participen
- ✓ Hagan preguntas **específicamente** sobre el estudiante o la escuela después de la reunión





AGENDA

Approval of Minutes

DELAC Amendment of Bylaws

Music Program – Tom Whaley

Aprobación de Actas de Reuniones

Enmienda de Estatutos

Programa de Musica – Tom Whaley



Laura Hernandez,
DELAC President

Roll Call / Llamada de Lista

- Edison: **Guicela Alvarado**, Elga Yoque, Veronica Bravo
- Grant: **Yheisi Alfaro**, Alicia Mignano
- JAMS: **Lucy Prieto**, Alejandra Perez, Daisy Mercado
- Muir: **Margarita Torres**, Kenia Ruiz, Andres Gonzalez
- Lincoln: **Maria Barranco**
- Malibu Elementary: **Edgard Meinhardt**, Urszula Jones
- Malibu Middle School: **Josy Fajardo**
- McKinley: **Imelda Rueda**
- SAMOHI: **Laura Hernandez**, Claudia Garcia
- Rogers: **Veronica Ramirez**, Daisy Vega

Quorum es 6 de 10
Quorum is 6 out of 10

- Schools still pending: **Franklin and Roosevelt**
- Representatives / **Alternates**

Daisy Vega, Vice-Presidente

Article V: DELAC Meetings

SECTION 4. LIMITATIONS

The following time limitations shall be observed at each DELAC:

1. No person shall speak for more than **5 minutes** at a time on the same item of discussion.

Artículo V: Reuniones de DELAC

SECCIÓN 4 LIMITACIONES

La siguiente limitación de tiempo se observará en cada reunión de DELAC :

1. Ninguna persona podrá hablar por más de **cinco minutos** a la vez sobre el mismo tema de discusión.

The logo for DELAC, with the letters D, E, L, A, and C in red, blue, green, grey, and blue respectively, enclosed in a blue double-bordered box.

ARTICLE VII DECORUM

All persons present at the DELAC meeting will conduct themselves in a proper manner at all times.

Any person using profanity, making libelous or slanderous statements, or attempts to berate another person in public will be promptly called **out of order** and asked to leave if such conduct does not cease immediately.

ARTÍCULO VII. DECORO

Todas las personas presentes en la reunión de DELAC se tienen que comportar de una manera apropiada en todo momento.

Cualquier persona que use malas palabras, haga declaraciones difamatorias o calumniosas, o trata de regañar a otra persona en público se llamará de inmediato **fuera de orden** y se le pedirá salir si tal conducta no cesa inmediatamente.

The logo for DELAC, with the letters D, E, L, A, and C in red, blue, green, grey, and blue respectively, enclosed in a double blue border.

Music Program Programa de Musica

Tom Whaley, Visual & Performing Arts Coordinator



SMMUSD Music Program Overview

- **Current program:** All 3rd grade students are taught General Music once a week for 40 minutes. All 4th and 5th graders choose either choir, string instruments, or wind instruments and are taught 40 minute classes twice a week during school hours. The 10 elementary music teachers are certificated and are funded by the district. A wide range of music classes are offered at all the middle and high schools. SMEF, the Gail Dorin Music Foundation, and the Ella Fitzgerald Charitable Foundation fund the Dream Strings, Dream Winds and Dream Voice programs at the four Title I elementary schools and at JAMS and LMS to support students with additional music instruction during class. Nearly half of all K-12 students participate in the district's music program!



Resumen del programa de música de SMMUSD

- **Programa actual:** A todos los estudiantes de 3er grado se les enseña Música General una vez a la semana durante 40 minutos. Todos los estudiantes de 4to y 5to grado eligen el coro, los instrumentos de cuerda o los instrumentos de viento y se les enseñan clases de 40 minutos dos veces por semana durante el horario escolar. Los 10 maestros de música del nivel primario están certificados y son financiados por el distrito. Se ofrece una amplia gama de clases de música en todas las escuelas intermedias y secundarias. SMEF, Gail Dorin Music Foundation y Ella Fitzgerald Charitable Foundation financian los programas Dream Strings, Dream Winds y Dream Voice en las cuatro escuelas primarias de Título I y en JAMS y LMS para apoyar a los estudiantes con instrucción musical adicional durante la clase. ¡Casi la mitad de todos los estudiantes de K-12 participan en el programa de música del distrito!

■



SANTA MONICA-MALIBU UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Process for choosing music as an elective

- Middle/High Music Teachers Visit Classrooms
- Students are mailed and emailed via Blackboard Connect information about music classes
- Middle School counselors help students choose elective
- Middle and High school information nights share information about music elective choices
- Middle and High school websites include information about the music ensemble choices

Proceso para elegir música como clase electiva

- Los profesores de música del nivel intermedio/secundario visitan las aulas
- Se comunica a los estudiantes por correo y por correo electrónico a través de Blackboard Connect la información de las clases de música
- Los consejeros de la escuela intermedia ayudan a los estudiantes a escoger una clase electiva
- Durante las reuniones de la escuela intermedia y secundaria se comparte información sobre las opciones electivas de música
- Los sitios web de la escuela intermedia y secundaria incluyen información sobre las opciones de música



Middle School Site Music Websites Sitios web de música de las escuelas intermedias

- John Adams Instrumental Music
Website: <http://www.jamsinstrumentalmusic.org/>
- John Adams MS Choir:
<http://www.adams.smmusd.org/vapa/choir.html>
- Lincoln Middle: <https://www.lincolnmsmusic.org/>
- Malibu MS/HS Music: <https://www.smmusd.org/Page/2542>
- Música Instrumental John Adams - Sitio web: <http://www.jamsinstrumentalmusic.org/>
- Coro de la escuela intermedia John Adams: <http://www.adams.smmusd.org/vapa/choir.html>
- Escuela Intermedia Lincoln: <https://www.lincolnmsmusic.org/>
- Música en la escuela intermedia/secundaria Malibu: <https://www.smmusd.org/Page/2542>



High School Site Music Websites Sitios web de música de las escuelas secundarias/preparatorias

- Samohi Choir-
<https://samohichoir.org/>
- Samohi Orchestra-
<https://www.samohiorchestras.com/>
- Samohi Band-
<https://samohiband.com/>
- Malibu MS/HS
Music: <https://www.smmusd.org/Page/2542>
- Coro Samohi-
<https://samohichoir.org/>
- Orquesta Samohi-
<https://www.samohiorchestras.com/>
- Banda Samohi-
<https://samohiband.com/>
- Música en escuela intermedia/secundaria de Malibu:
<https://www.smmusd.org/Page/2542>



Questions?
¿Preguntas?

Approval of Meeting Minutes

Aprobar Actas de Reuniones

Special Meeting: [September 1, 2020](#)

Regular Meeting: [October 5, 2020](#)

Special Meeting: [October 20, 2020](#)

Special Meeting: [October 27, 2020](#)

Regular Meeting: [November 2, 2020](#)

Special Meeting: [November 18, 2020](#)



Recomendación: Enmienda de los estatutos para vacante de oficial (Secretaria)

Recommendation: Amendment of the bylaws for officer vacancy (Secretary)

Reportes de ELAC

- Edison: **Guicela Alvarado**, Elga Yoque, Veronica Bravo
- Grant: **Yheisi Alfaro**, Alicia Mignano
- JAMS: **Lucy Prieto**, Alejandra Perez, Daisy Mercado
- Muir: **Margarita Torres**, Kenia Ruiz, Andres Gonzalez
- Lincoln: **Maria Barranco**
- Malibu Elementary: **Edgard Meinhardt**, Urszula Jones
- Malibu Middle School: **Josy Fajardo**
- McKinley: **Imelda Rueda**
- SAMOHI: **Laura Hernandez**, Claudia Garcia
- Rogers: **Veronica Ramirez**, Daisy Vega

Announcements / Anuncios

- SPSA Approval by Board for December 9, 2020 /
Aprobación de Plan de la Escuela: 9 de diciembre, 2020
- School Plans/Plan de las escuelas: [SPSAs](#)

Role of **School** Advisory Committees

Rol de los comités asesores de las **escuelas**

- **ELAC** advises on the development of the SPSA at the school site level.
- **SSC** advises and approves the SPSA at the school site level.
- **ELAC** asesora sobre el desarrollo del plan SPSA en el sitio escolar.
- **SSC** asesora y aprueba el plan SPSA en el sitio escolar.



Se requiere que los comités ELACs sean parte de los pasos 1, 2, & 3 como un comité asesor para SSC.

Se requiere que los SSCs sean capacitados en este proceso y los pasos Y ¡que estén activamente involucrados en cada uno!

9 de diciembre 2020

Seven Steps for Developing the SPSA

1. Analyze student
achievement data

2. Measure the
Effectiveness of
Current Strategies

3. Identify Goals &
Key Improvements

4. Define Timelines,
Personnel and
Expenditures

5. Recommend the
SPSA to the Local
Governing Board

6: Implement the
SPSA

7. Monitor
Implementation

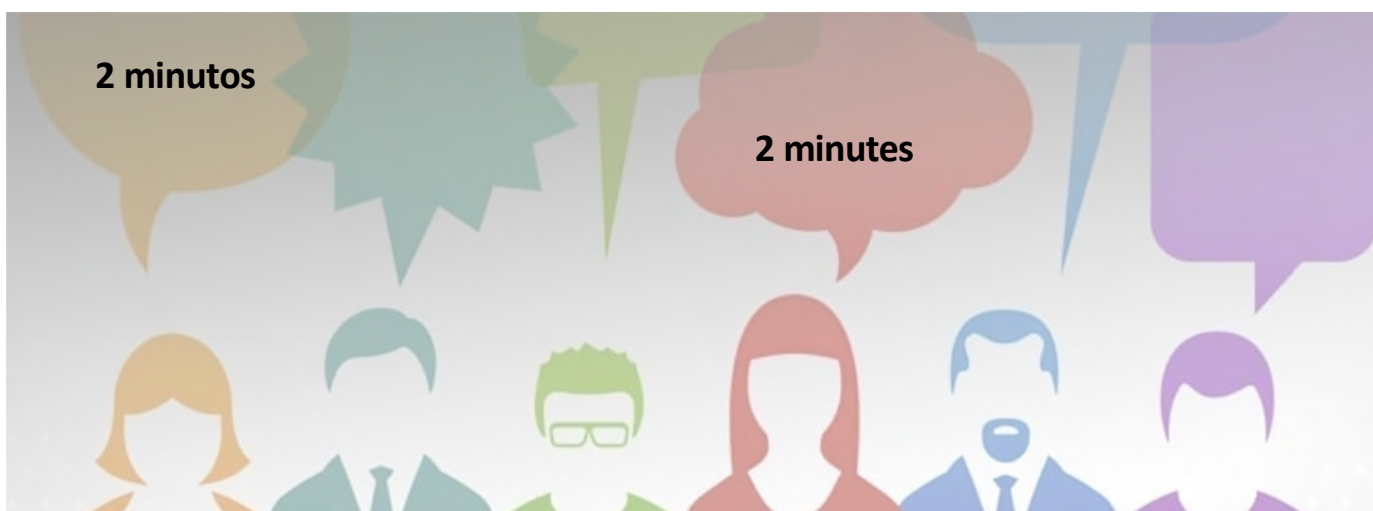
ELACs are required to
be part of steps 1, 2, &
3 as an advisory
committee to the SSC.

SSCs are
required to be
trained on this
process and
steps AND be
actively
involved in
each step!

December 9, 2020



PUBLIC COMMENTS COMENTARIOS PUBLICOS



Laura Hernandez, DELAC President





Next meeting/ Próxima Junta:

Special Meeting / Junta Especial:

Lunes, 11 de enero 2021

Monday, January 11, 2021

9:00 am – 11:00 am

Via zoom

DELAC